

**INSTITUT DE RECHERCHES ET  
D'ÉTUDES NOTARIALES  
EUROPÉEN**

**I.R.E.N.E.**

# INSTITUT DE RECHERCHES ET D'ÉTUDES NOTARIALES EUROPÉEN

I.R.E.N.E.

Fondation reconnue d'Utilité Publique par Arrêté Grand-Ducal du 24 avril  
1990

74, Avenue Victor Hugo  
L-2227 LUXEMBOURG  
Téléphone: 00.352.224.475  
Fax: 00.352.460.261  
[www.irene-eu.org](http://www.irene-eu.org)

## PRESENTATION

### SOMMAIRE

- I. La création et les objectifs de la Fondation I.R.E.N.E.**
- II. Les membres de la Fondation I.R.E.N.E.**
- III. L'organigramme de la Fondation I.R.E.N.E.**
- IV. Les réunions périodiques de la Fondation I.R.E.N.E.**
- V. Les comptes de la Fondation I.R.E.N.E.**
- VI. Les publications de la Fondation I.R.E.N.E.**
- VII. Les séminaires et les colloques de la Fondation I.R.E.N.E.**
- VIII. Les publications et les colloques de l'I.R.E.N.E en préparation.**

**Annexe: Les statuts de la Fondation I.R.E.N.E.**

## **I. La création et les objectifs de la Fondation I.R.E.N.E.**

L'Institut de Recherches et d'Etudes Notariales Européen (I.R.E.N.E.) a été créé le 3 février 1990 sous forme de Fondation de Droit Luxembourgeois et a été reconnu comme Etablissement d'Utilité Publique par Arrêté Grand-Ducal du 24 avril 1990. Ses statuts ont été publiés au Recueil Spécial des Sociétés et Associations C, Numéro 290, du 22 août 1990. Ses membres fondateurs furent des notaires (auxquels se fut joint un "solicitor" anglais), qui ont tous travaillé et pour la plupart continuent à oeuvrer au sein des Commissions Européennes de l'Union Internationale du Notariat Latin (U.I.N.L.), à savoir la Commission pour les Affaires Européennes et de la Méditerranée (C.A.E.M.) et la Commission pour les Affaires de l'Union Européenne (C.A.U.E.).

Son objectif est de fournir aux notariats de l'Union Européenne ainsi qu'aux organes précités de l'U.I.N.L. un support juridique, conforme à leur éthique, en matière de recherches, d'études et de consultations sur le plan du Droit Comparé, du Droit International Privé et du Droit Communautaire.

Dans cet esprit, la Fondation favorise notamment:

- La recherche en toutes matières juridiques et notamment dans les matières du Droit précitées, dans l'intérêt de la profession et des activités notariales.
- L'édition de publications et notamment celle d'études effectuées, commandées ou reçues par elle dans les domaines juridiques notariaux en relation avec ses objectifs, avec, si nécessaire, la traduction dans une des langues de l'Union Européenne, le tout aux meilleures conditions financières possibles.
- La publication périodique de bulletins, revues ou chroniques d'information d'intérêt notarial international ou communautaire.
- L'octroi de distinctions et de prix ainsi que, dans un stade ultérieur, de subventions et de bourses pour honorer et récompenser les travaux juridiques scientifiques émanant du notariat, des universités et de toutes autres institutions de Droit qui présentent un intérêt pour la profession et les activités notariales.
- A plus long terme enfin, et lorsque les conditions matérielles afférentes seront réalisées, la mise à disposition d'un service de consultation directe à l'intention des membres de la profession, des organismes agréés par elle et des personnes physiques et morales.

Dans le cadre de ses activités, la Fondation I.R.E.N.E., tout en soulignant les mérites du système notarial de droit civil, recherche également à instaurer des relations basées sur le dialogue et la coopération avec les représentants du système de "Common Law", qui sont les notaires et les "solicitors" de Grande-Bretagne et d'Irlande.

## **II. Les membres de la Fondation I.R.E.N.E.**

Voici la liste de membres de la Fondation I.R.E.N.E, avec leurs adresses:

### **I). FONDATEURS ET ADMINISTRATEURS (Votant à l'Assemblée Générale de la Fondation)**

#### **ALLEMAGNE**

Dr. Helmut **FESSLER**  
Président Honoraire de l'U.I.N.L.  
Ostwall, 160-164  
D-47798 KREFELD  
Tél: 00.49.215167097  
Fax: 00.49.2151801097  
Email: 0215167097-0001@t-online.de  
**F-CD**

Dr. Hans Georg **WEHRENS**  
Notaire  
Wilhelm-Durr-Strasse, 31  
D-79117 FREIBURG  
Tél: 00.49.0761.79.60.96  
Fax: 00.49.0761.791.00.79  
Email: hwehrens@t-online.de  
**F**

#### **Les délégués du Notariat allemand**

Dr. Peter **BÖSE**  
Président du Comité des Editions  
Seelhorstrasse, 24  
D-3000 HANNOVER  
Tél: 00.49.511.85.62.060  
Fax: 00.49.511.85.62.06.62  
Email: peter.boese@raboese.de  
**A-CE**

Dr. Eberhard **KLEIN**  
Notaire  
Neikestrasse, 5  
D-66111 SAARBRÜCKEN  
Tél: 00.49.681.39.89.00  
Fax: 00.49.681.389.90.90  
Email: notar\_dr.klein@t-online.de

#### **AUTRICHE**

Dr. Rudolf **KAINDL**  
Notaire  
Donaustadtstrasse, 1-3  
A-1120 WIEN  
Tél: 00.43.1.203.35.05  
Fax: 00.43.1.203.35.05.14  
**A**

Dr. Klaus **WOSCHNAK**  
Vice-Président de l'I.R.E.N.E.  
Notaire  
34-36, Tivoligasse  
A-1120 WIEN  
Tél: 00.43.181.241.930  
Fax: 00.43.181.241.9321  
Email: klauswoschnak@notar.at  
**CD**

#### **BELGIQUE**

Me. Philippe **PIRON**  
Président du Comité Juridique  
Rue de La Houssière, 6  
B-7000 MONS  
Tél: 00.32.65.36.31.94  
Fax: 00.32.65.31.10.42  
Email: philippe.piron@notaire.be  
Email: ph.piron@pophost.eunet.be  
**A**

#### **ESPAGNE**

##### **Les délégués du Notariat espagnol**

D.José Luis **PERALES SANZ**  
Président de la CAEM de l'UINL  
Avenida Diagonal, 584, 3°  
E-08021 BARCELONA  
Tél: 00.34.93.200.83.66  
Fax: 00.34.93.200.84.44  
Email: pfnotarioros@retemail.es  
**F-CD**

D. Alfonso **RENERIA AROCENA**  
Secrétaire de l'I.R.E.N.E.  
C/ Yanguas y Miranda, 27, 3°  
E-31003 PAMPLONA  
Tél: 00.34. 948.24.36.63  
Fax: 00.34.948.15.16.49  
E-mail: adrenteria@registradores.es  
**A-CD-CE**

**FRANCE**

Me. Jérôme **CHEVRIER**  
Président d'Honneur de l'I.R.E.N.E.  
76, Boulevard de Reuilly  
F-75012 PARIS  
Tél: 00.33.1.43.44.13.83  
Fax: 00.33.1.53.33.84.33  
Email: jerome.chevrier@libertysurf.fr  
**F-A-CD-CSC-CE**

Me. Edmond **GRESSER**  
Notaire  
9, Rue de la Gare, BP 6  
F-67610 LA WANTZENAU  
Tél: 00.33.88.59.24.24  
Fax: 00.33.88.59.24.00  
Email: notaires-wantzenau@tpgnet.net  
**A**

**GRECE**

**Le délégué du Notariat hellénique**

Mme. Sofia **MOURATIDOU**  
Notaire  
34, Rue Mitropoleos  
G-54623 SALONIQUE  
Tél: 00.30.31.23.72.04  
Fax: 00.30.31.027.42.68  
**A-CSC**

## ITALIE

Me. Mario **MICCOLI**  
Président de l'I.R.E.N.E.  
Piazza Attias, 13  
I-57125 LIVORNO  
Tél: 00.39.0.586.88.24.40  
Fax: 00.39.0.586.89.32.78  
Email: mmiccoli@notariato.it  
**F-A-CD**

Me. Giuseppe **RAMONDELLI**  
Président du Comité des Colloques  
Via dei Cestari, 34  
I-00186 ROMA  
Tél: 00.39.0.66.830.89.51  
Fax: 00.39.0.66.830.72.89  
Email: diranot@ats.it  
**F-A-CSC**

## LUXEMBOURG

### Les délégués du notariat luxembourgeois

Me. André **SCHWACHTGEN**  
Président Honoraire de l'U.I.N.L.  
74, Avenue Victor Hugo  
L-2227 LUXEMBOURG  
Tél: 00.352.22.44.75  
Fax: 00.352.460.261  
Email: schwacht@pt.lu  
**F-A-CD-CSC**

Me. Christine **DOERNER**  
Notaire  
10, Rue de la Gare  
L-3201 BETTEMBOURG  
Tél: 00.352.51.32.15  
Fax: 00.352.51.28.63

Me. Paul **BETTINGEN**  
Trésorier de l'IRENE  
71, rue du Golf  
L-1638 SENNINGENBERG  
Tél: 00.352.34.02.021  
Fax: 00.352.34.63.64  
Email: bettingen@pbettingen.lu  
**A**

**ROYAUME UNI**

Mr. Anthony **SLINGSBY**  
Solicitor  
Howard Kennedy-Harcourt House  
19, Cavendish Square  
GB LONDON W1 A 2AW  
Tél: 00.44.207.636.16.16  
Fax: 00.44.207.664.44.32  
Email: [a.slingsby@hk.law.co.uk](mailto:a.slingsby@hk.law.co.uk)  
**F**

**Les délégués de la Scrivener's Company**

Mr. R.A.D. **URQUHART**  
35, Piccadilly  
GB W1 OPJ LONDON  
Tél: 00.44.20.208.29.00  
Fax: 00.44.20.208.00.66  
Email: [urquhart@depinna.co.uk](mailto:urquhart@depinna.co.uk)  
**F-A**

Mr. William Brignall **KENNAIR**  
Président de la Scrivener's Company  
95, Aldwych  
GB WC2B 6JF LONDON  
Tél: 00.44.20.7395.43.00  
Fax: 00.44.20.7395.43.10  
Email: [kennair@johnvenn.co.uk](mailto:kennair@johnvenn.co.uk)  
**A-CE**

## **II). CONSEILLERS**

### **1). Conseillers nommés par des organisations internationales notariales**

#### **a). UINL**

Me. André **SCHWACHTGEN**  
Président Honoraire de l'U.I.N.L.  
74, Avenue Victor Hugo  
L-2227 LUXEMBOURG  
Tél: 00.352.22.44.75  
Fax: 00.352.460.261  
Email: schwacht@pt.lu

#### **b). Commission des Affaires de l'Europe et de la Méditerranée**

D.José Luis **PERALES SANZ**  
Président de la CAEM de l'UINL  
Avenida Diagonal, 584, 3º  
E-08021 BARCELONA  
Tél: 00.34.93.200.83.66  
Fax: 00.34.93.200.84.44  
Email: pfnotarios@retemail.es

#### **c). Commission de Coopération Notariale Internationale**

D. Miguel **SEGURA ZURBANO**  
Président de la CCNI de l'UINL  
C/ Oquendo, 13, 4º  
E-20004 SAN SEBASTIAN  
Tél: 943.42.93.23  
Fax: 943.42.38.87  
Email: [miguel@notsegura.com](mailto:miguel@notsegura.com)

## 2). Conseillers nommés par des organisations notariales nationales

### HONGRIE

Mme. Vera **VARKONYI**  
Président de la Chambre des Notaires  
Csalogány u. 21.I/3  
H-1027 BUDAPEST  
Tél: 00.36.1.213.94.33  
Fax: 00.36.1.202.42.76  
Email: mukk@elender.hu

Me. Adam **TOTH**  
Notaire  
Ráday u.34.I/8  
H-1092 BUDAPEST  
Tél: 00.36.1.215.82.09  
Fax: 00.36.1.215.80.86  
Email: notar@mailbox.hu

### POLOGNE

Me. Michal **GRAJNER**  
Notaire  
Gliwicka, 15  
P-40079 KATOWICE  
Tél: 00.48.32.597.379/00.48.32.588.564  
Fax: 00.48.32.2597.379  
Email: michal.grajner@izbanotarialna.katowice.pl

Me. Jacek **FRELICH**  
Notaire  
Sienkiewicza, 4<sup>a</sup>/10  
P-25333 KIELCE  
Tél: 00.48.41.368.03.72  
Fax: 00.48.41.368.03.72  
Email: jacek.frelich@kin.pl

**ROYAUME UNI**

**Le délégué de la Société des Notaires du Royaume Uni**

Mr. Christopher J. **VAUGHAN**  
23 New Street Woodbridge IP12 1DN  
DX 41412 WOODBRIDGE  
Tél: 00.44.1394.38.41.34  
Fax: 00.44.1394.38.29.06  
Email: NotariesSociety@compuserve.com

**SUISSE**

**Le délégué de la Fédération Suisse des Notaires**

Me. Laurent **BESSO**  
Avenue du Théâtre, 7  
CH-1005 LAUSANNE  
Tél.: 00.41.21.331.1818  
Fax: 00.41.21.331.1810  
Email: lbesso@pbslaw.ch  
**CSC**

### 3). Conseillers personnes physiques

#### ALLEMAGNE

Dr.Heinz **BAUER**  
Notaire  
Hamburger Alle, 1  
D-60486 FRANKFURT AM MAIN  
Tél: 00.49.69.505032200  
Fax: 00.49.69.505032299  
Email: kanzlei@bgk.de  
**CE**

Michael **BECKER**  
Vice-Président du Comité des Editions  
17, Königstrasse  
D-01097 DRESDE  
Tél: 00.49.351.80.80.60  
Fax: 00.49.351.80.80.666  
Email: becker-not@re-dd.de  
**A-CE**

#### AUTRICHE

Dr. Franz **LEOPOLD**  
Notaire  
Pestalozzistrasse, 3-1  
A-8010 GRAZ  
Tél: 00.43.316.80.690  
Fax: 00.43.316.80.69.11  
Email: [franz.leopold@notar.at](mailto:franz.leopold@notar.at)  
[www.leopold-notar.at](http://www.leopold-notar.at)  
**A**

## **BELGIQUE**

Me. Antoine **VAN PETEGHEM**  
Pte. Hon. de la Féd. Royale des Notaires  
61, Kerstraat  
B-9820 MERELBEKE  
Tél: 00.32.91.30.83.52  
Fax: 00.32.92.31.08.04

Me. Paul **PATERNOSTER**  
Vice-Président du Comité des Colloques  
Rue Lloyd Georges, 21  
B-6200 CHATELINEAU  
Tél: 00.32.71.38.92.58/00.32.71.40.11.48  
Fax: 00.32.71.39.66.86  
Email: [paternoster.p@dataconsult.be](mailto:paternoster.p@dataconsult.be)  
**A-CSC**

## **ESPAGNE**

D. Miguel **SEGURA ZURBANO**  
Président de la CCNI de l'UINL  
C/ Oquendo, 13, 4º  
E-20004 SAN SEBASTIAN  
Tél: 943.42.93.23  
Fax: 943.42.38.87  
Email: [miguel@notsegura.com](mailto:miguel@notsegura.com)

## **FRANCE**

Me. Jacques **CHAPPUIS**  
Notaire  
23, Boulevard du Musée BP 329  
F-73003 CHAMBERY  
Tél: 00.33.4.79.33.53.18  
Fax: 00.33.4.79.33.19.53

## **IRLANDE**

Mr. Arthur D.S. **MORAN**  
Matheson Ormsby Prentice  
Solicitors  
30 Herbert Street  
DUBLIN 2  
Tél: 00.353.1.619.9000  
Fax: 00.353.1.619.9010  
DDI: 00.353.1.644.2200  
E-mail: [arthur.moran@mop.ie](mailto:arthur.moran@mop.ie)

## **ITALIE**

Me. Luigi **ROGANTINI PICO**  
Notaire  
Via dei Conti, 3  
I-50123 FIRENZE  
Tél: 00.39.055.212.763  
Fax: 00.39.055.216.597

Me. Vittorio **DI CAGNO**  
Président d'Honneur de la CCNI de l'UINL  
Via Putignani, 47  
I-70121 BARI  
Tél: 00.39.080.523.74.96  
Fax: 00.39.080.523.74.92

## **PAYS BAS**

Me. **VAN VELTEN**  
Notaire  
Postbus 2508  
NL-1000 CM AMSTERDAM  
Tél: 00.31.20.541.52.52  
Fax: 00.31.20.679.25.15  
Email: [clara.zandt@bdn.nl](mailto:clara.zandt@bdn.nl)

Me. Sirp **WIERSEMA**  
Notaire  
Postbus 53040  
NL-1007 RA AMSTERDAM  
Tél: 00.31.20.573.63.11  
Fax: 00.31.20.67998.28  
Email: [mail@wiersemalubbers.nl](mailto:mail@wiersemalubbers.nl)

### **III. L'organigramme de la Fondation I.R.E.N.E**

#### **PRESIDENT**

Me. MARIO MICCOLI

#### **PRESIDENT D'HONNEUR**

Me. JEROME CHEVRIER

#### **VICE-PRESIDENT - SECRÉTAIRE**

Me. ALFONSO RENTERIA

#### **LES ADMINISTRATEURS**

Me. MICCOLI (*Président*)

Me. CHEVRIER (*Président d'Honneur*)

Me. RENTERIA (*Vice-Président - Secrétaire*)

Me. SCHWACHTGEN (*Trésorier*)

Me. BETTINGEN

Me. BÖSE

Me. BECKER

Me. GRESSER

Me. KAINDL

Me. LEOPOLD

Me. KENNAIR

Me. URQUHART

Me. RAMONDELLI

Mme. MOURATIDOU

Me. PIRON

Me. PATERNOSTER

Me. PERALES SANZ

#### **COMISSION DE DIRECTION**

Me. MICCOLI

Me. CHEVRIER

Me. WOSCHNAK

Me. FESSLER

Me. PERALES

Me. SCHWACHTGEN

Me. RENTERIA (*Secrétaire*)

## **COMISSION DES SEMINAIRES ET COLLOQUES**

Me. RAMONDELLI (*Président*)  
Me. PATERNOSTER (*Vice-Président*)  
Me. BESSO  
Me. CHEVRIER  
Me. SCHWACHTGEN  
Mme. MOURATIDOU

## **COMISSION DES EDITIONS**

Me. BÖSE (*Président*)  
Me. BECKER (*Vice-Président*)  
Me. BAUER  
Me. CHEVRIER  
Me. KENNAIR  
Me. RENTERIA (*Secrétaire*)

## **IV. Les réunions périodiques de la Fondation I.R.E.N.E**

Depuis sa création, les membres de la Fondation I.R.E.N.E. se rencontrent chaque année, pour discuter sur les affaires concernant son activité, lors d'une Assemblée Ordinaire (ténue toujours à Luxembourg), lors d'une Assemblée Extraordinaire et lors des séances du Conseil d'Administration – avec les réunions des Commissions Européennes de l'Union Internationale du Notariat Latin -.

Les dernières réunions, pendant l'année 2.003, se sont ténues à Luxembourg, à Paris et à Londres.

## **V. Les comptes de la Fondation I.R.E.N.E.**

Les comptes de la Fondation I.R.E.N.E. sont approuvés chaque année, lors de l'Assamblée Ordinaire ténue à Luxembourg – toujours avant la fin du mois de février -, et déposés auprès du Ministère de la Justice de ce pays. Les comptes sont aussi publiés chaque année dans le Journal Officiel du Luxembourg.

## **VI. Les publications de la Fondation I.R.E.N.E.**

Voici les publications, jusqu'à présent, de la Fondation I.R.E.N.E:

### **1) Le Manuel Notarial des Dispositions Successorales**

Ils existent des éditions en français (1992), en anglais (1995), en espagnol (1998), en allemand (1999) et en grec (2000).

### **2) Le Manuel Notarial des Régimes Matrimoniaux**

Ils existent des éditions en français (1994) et en espagnol (2001).

### **3) La Société d'Exercice Libéral Notarial (colloque de Luxembourg du 05/02/1993)**

Il existe une édition en français.

### **4) Le Droit Applicable aux Fonctionnaires Internationaux de Rang Non Diplomatic (colloque de Genève du 06/11/1998)**

Ils existent des éditions en français, en anglais et en espagnol.

### **5) L'annuaire des Notaires d'Europe**

Il existe une édition en français (1996) qui a été périodiquement mise à jour quant aux notaires de certains pays (la Belgique – 1997 -, les Pays Bas – 1997 – et l'Allemagne – 1999 -).

### **6) Le Manuel Notarial des Procurations**

Il existe une édition en français.

### **7) Les vœux des Congrès Européens**

Il existe une édition en français.

### **8) L'anticipation successorale (colloque du 17/10/1997 à Paris, Université de la Sorbonne)**

Il existe une édition en français

### **9) La Loi nationale face aux structures patrimoniales étrangères (colloque du 13 novembre 2000 à Bruxelles, Université Libre)**

Il existe une édition en français.

## **VII. Les séminaires et les colloques de la Fondation I.R.E.N.E.**

Depuis sa création la Fondation I.R.E.N.E. a organisé les séminaires et les colloques suivants:

- 1). **Colloque du 5 février 1993**, à Luxembourg.
- 2). **Séminaire du 6 octobre 1995**, à l'Université Libre de Bruxelles, sur le thème "Organisation des Successions et Patrimoine en Europe – Droit Civil et Fiscal".
- 3). **Colloque du 6 septembre 1996**, en collaboration avec l'Union Internationale des Avocats, à Madrid, sur le thème "Anticipation Successorale".
- 4). **Séminaire du 14 octobre 1996**, à Bruxelles, sur le thème "Patrimoine et Fiscalité".
- 5). **Colloque du 7 mars 1996**, à Bruxelles, en collaboration avec l'Union Internationale des Avocats, sur le thème "Famille et patrimoine".
- 6). **Colloque du 17 octobre 1997**, à l'Université de La Sorbonne - Paris, sur le thème "L'Anticipation Successorale".
- 7). **Colloque du 6 novembre 1998**, à Genève, sur le thème "Droit applicable aux cadres internationaux domiciliés hors de leur pays d'origine".
- 8). **Colloque du 13 novembre 2000**, à l'Université Libre de Bruxelles, sur le thème "La loi nationale face aux structures patrimoniales étrangères".
- 9). **Colloque du 26 octobre 2001**, à l'Université de La Sorbonne - Paris, sur le sujet "La loi nationale face aux structures patrimoniales étrangères".
- 10). **Colloque du 2 novembre 2002**, à Thessalonique (en collaboration avec l'Université de cette ville), sur le thème "La loi nationale face aux structures patrimoniales étrangères".
- 11). **Colloque du 31 octobre 2003**, à Lausanne (en collaboration avec l'Université de cette ville), sur le sujet "Les successions internationales: le problème du for fiscal".

### **I. Les publications et les colloques de l'I.R.E.N.E en préparation**

On travaille actuellement dans la préparation:

- 1) D'une édition (en texte et en CD) de l'ouvrage "**PROCURE.PLUS**", qui contient des divers formulaires de procurations rédigées en plus de 20 langues différentes (en offrant la possibilité au notaire de choisir la rédaction simultanée d'un formulaire dans deux langues quelconques).

- 2) D'une édition italienne du "*Manuel Notarial des Dispositions Successorales*".
- 3) D'une mise à jour de l'édition française du "*Manuel Notarial des Dispositions Successorales*".
- 4) D'un colloque sur le sujet "*Les ventes forcées extrajudiciaires et la fonction notariale en Europe*", prévu pour le mois de juin 2004, à Luxembourg.
- 5) D'un colloque sur le sujet "*La collaboration du notariat avec la justice en Europe*", prévu pour le mois d'octobre 2004, en Italie.

## **ANNEXE**

***STATUTS DE L'INSTITUT DE RECHERCHES ET D'ETUDES NOTARIALES EUROPEEN (I.R.E.N.E.), Fondation créé par acte authentique du 3 février 1990, numéro 100/90, pardevant Maître Francis Kessler, Notaire de résidence à Esch/Alzette, ayant son siège à Luxembourg, 74, Avenue Victor Hugo, reconnue d'utilité publique par Arrêté Grand-Ducal du 24 Avril 1990***

### **Nature, dénomination, siège**

**Article 1er.-** La Fondation prend la forme d'un établissement d'utilité publique.

Elle prend la dénomination de "INSTITUT DE RECHERCHES ET D'ETUDES NOTARIALES EUROPEEN (I.R.E.N.E.)".

Son siège est établi à Luxembourg.

### **Objet**

**Article 2.-** La Fondation a pour objet de favoriser:

- la recherche en toutes matières juridiques et notamment en droit comparé, en droit international privé et en droit communautaire, dans l'intérêt de la profession et des activités notariales.
- la délivrance de consultations, l'édition de publications, l'assistance à des notaires ou à des institutions notariales de la Communauté Européenne.
- la mise à la disposition du notariat européen de toutes facilités, y compris de locaux, dans l'intérêt de la recherche juridique.

Elle pourra poser tous actes et faire toutes opérations licites généralement quelconques se rattachant directement ou indirectement à la réalisation de son objet spécial.

La Fondation peut ou bien faire elle-même tous travaux et effectuer toutes recherches ou bien aider et assister normalement et matériellement tous centres, établissements, associations, groupements et personnes poursuivant un objet identique ou analogue au sien.

Elle peut s'affilier à toute association ou à tout groupement susceptible de lui prêter un concours utile pour atteindre les buts qu'elle poursuit.

Enfin la Fondation exercera ses activités en étroite concertation avec les organismes représentatifs officiels des notariats de la Communauté Européenne.

### **Durée**

**Article 3.-** La Fondation est constituée pour une durée illimitée.

### **Patrimoine**

**Article 4.-** La Fondation bénéficiera d'un apport initial en espèces de cent mille (100.000) francs luxembourgeois.

Les recettes de la Fondation consistent dans:

- a) les dons et subventions qu'elle pourra recevoir;
- b) les revenus du patrimoine;
- c) les revenus de ses publications et consultations;
- d) les recettes des manifestations et activités diverses éventuellement organisées par elle.

L'énumération qui précède est énonciative et non limitative.

### **Administration**

**Article 5.-** L'administration de la Fondation est confiée à un Conseil d'Administration composé de cinq (5) membres au moins et de douze (12) membres au plus, personnes physiques ou morales.

Le premier Conseil d'Administration qui restera en fonctions jusqu'à l'approbation des comptes de l'exercice 1990 se compose des fondateurs suivants:

- Maître Hans Georg WEHRENS, préqualifié,
- Maître Odette DE WYNTER, préqualifiée,
- Maître José Luis PERALES SANZ, préqualifiée,
- Maître Jérôme CHEVRIER, préqualifié,
- Maître Joseph GLODEN, préqualifié.

Les premiers membres du Conseil ainsi désignés pourront coopter des administrateurs additionnels sans que le nombre total d'administrateurs ne puisse excéder douze.

Une représentation au sein du Conseil d'Administration sera notamment assurée à tout organisme représentatif officiel d'un notariat d'un Etat membre à la fois de la Communauté Européenne et de l'Union Internationale du Notariat Latin qui en fera la demande.

En cas de vacance d'une ou de plusieurs places au Conseil, les membres restants décideront s'il y a lieu ou non de les remplacer. Le remplacement est obligatoire si le nombre total d'administrateurs est tombé en-dessous de cinq.

Il sera statué sur le renouvellement ou non des mandat tous les trois ans à partir de l'approbation des comptes de l'exercice 1990.

### **Pouvoirs du Conseil**

**Article 6.-** Le Conseil jouit des pouvoirs les plus étendus pour gérer les affaires de la Fondation et pour effectuer tous actes d'administration et de disposition qui rentrent dans son objet. Il décide notamment de l'administration du patrimoine et de la manière dont l'objet de la Fondation doit être atteint.

La mise en valeur du patrimoine devra toujours être conforme aux prescriptions régissant les biens des établissements d'utilité publique.

Le Conseil représente la Fondation judiciairement et extrajudiciairement.

Le Conseil pourra se faire assister d'un ou plusieurs conseillers ou comités consultatifs, pris dans ou hors son sein. Le Conseil pourra aussi nommer un secrétaire, qui ne sera pas nécessairement un de ses membres.

### **Fonctionnement du Conseil**

**Article 7.-** Le Conseil élit dans son sein un Président. Il peut, s'il en décide ainsi, élire un ou plusieurs Vice-Présidents. Les réunions du Conseil sont présidées par le Président et, en cas d'absence ou d'empêchement du Président, par le Vice-Président ou l'administrateur le plus ancien.

Le Conseil ne peut délibérer valablement que si la moitié des administrateurs au moins sont présents. Les administrateurs absents peuvent donner par lettre, télégramme, télex ou télécopie, mandat à l'un de leurs collègues pour les représenter aux délibérations du Conseil, sans qu'un administrateur ne puisse représenter plus de deux collègues.

Sauf pour les modifications des statuts, les décisions sont prises à la majorité simple des voix. En cas de partage, la voix de celui qui préside la réunion est prépondérante.

Les procès-verbaux des séances sont consignées dans un registre spécial et signés par les membres présents.

Les copies et extraits de ces procès-verbaux à produire en justice ou ailleurs sont signés par le Président du Conseil ou par deux administrateurs.

### **Comité de Direction**

**Article 8.-** Un Comité de Direction, nommé par le Conseil d'Administration et comprenant au moins trois membres du Conseil d'Administration, les autres étant pris dans le sein ou hors du sein du Conseil, s'occupera de la gestion courante de la Fondation.

### **Signature**

**Article 9.-** La Fondation est valablement engagée par la signature conjointe d'un membre du Comité de Direction et d'un administrateur qui n'auront cependant pas à justifier de leurs pouvoirs.

Le Conseil peut également donner tous mandats pour une affaire déterminée à une ou plusieurs personnes, administrateurs ou non. Les mandataires ainsi nommés engageront la Fondation dans les conditions et limites de leurs pouvoirs.

### **Exercice social**

**Article 10.-** L'exercice social commence le premier janvier et se termine le trente et un décembre de chaque année. Par exception, le premier exercice commence ce jour même pour se terminer le trente-et-un décembre 1990.

### **Comptes annuels**

**Article 11.-** La gestion de la Fondation fera l'objet d'une comptabilité régulière.

À la fin de chaque exercice, le Conseil d'Administration arrête les comptes et dresse le budget pour l'exercice suivant. Endéans les deux mois de la clôture de l'exercice, les comptes et les budgets seront communiqués au Gouvernement et publiés au Mémorial, Recueil Spécial des Sociétés et Associations.

### **Modification des statuts**

**Article 12.-** Toute modification des statuts est arrêtée par le Conseil d'Administration, statuant à la majorité des deux tiers, et soumise aux mêmes formalités que le présent acte.

### **Dissolution**

**Article 13.-** En cas de dissolution de la Fondation, pour quelque cause que ce soit, la liquidation en sera effectuée par les administrateurs alors en fonctions.

Le patrimoine net restant sera transféré à un ou plusieurs établissements d'utilité publique ou à une ou plusieurs associations sans but lucratif de la Communauté Européenne dont l'objet et l'activité se rapprochent autant que possible de ceux de la présente fondation.

Pampelune (Espagne), le 29 décembre 2003

**LE VICE-PRÉSIDENT – SECRÉTAIRE GÉNÉRAL**

Me. Alfonso Rentería